

120139

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út.2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert -Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

11) Your Order No.  
550003971201

Date  
12.04.2018

19) Shipping type

truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
cHub

17) Dispatch place  
cHub

20) Incoterms 2010  
Free Carrier

21) Packing type  
10 PAL

Destination

Delivery note no

7420883

2) Receiver note

6) Freight  
Free Unfrank Waggon  
7) Delivery  
Fr.Gut Express Post

4) Dispatchdate  
29.09.2020

Creationday  
28.09.2020

14) Our Order-No.  
24307870

23) Total weight kg  
gross 1.074,4  
net 650,9

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer

1 0260.001.060 V03

2510261400  
91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

120275213  
5010705209

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640  
Quantità effettiva: 10  
Tipo Imballaggio: 10  
Quantità Imballi: 10  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 03/10/20  
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)  
03 OTT 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty. (ts) +/- Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check / Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N7420883

BVE13384

2000-7648

MA/ 2020017251

2. példány

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.29		<b>A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5 Belegfüggő</b> Dokumente SAP:453227		<b>Annexed documents</b>											
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>													
<b>6 Kiemeléken</b> Marks and Nos Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 APU megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfrang in m3	
		124		PAL		KFZ-Zubehör				13258			
<b>Osztály</b> Class		<b>Szám</b> Number		<b>Betű</b> Letter		<b>Klassa, Ziffer, Buchstabe</b>				13258		0	
<b>13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		<b>Feladó, Sender,</b> Absender		<b>Pénznem,</b> Currency, Währung		<b>Átvétő</b> Consignee Empfänger			
				0									
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung				<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, x				<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements		<b>Besondere Vereinbarungen</b> <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
<b>21 Kiadás helye, időpontja</b> Place and date of issue Halvan am on 2020.09.29.				<b>22 Átvétel dátuma</b> Date of receipt 03/09/2020		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
<b>24 Feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender 3000 Halvan Adószám: 13682006-2-10				<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug									
				<b>Rendszám</b> Registration number Kennzelichen		<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast		<b>verifica su qualità e quantità</b>					
				AR07BXR									
				AR15VYU									

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó 100% felelősségére